

		Application for Schengen Visa Zahtev za izdavanje Šengenske vize This application form is free Besplatan formular		PHOTO FOTO	
1. Surname (Family name) / Prezime (x)				FOR OFFICIAL USE ONLY DEO REZERVISAN ZA SLUŽBENIKE AMBASADE	
2. Surname at birth (Former family name(s)) / Prezime po rođenju/prethodna prezimena (x)					
3. First name(s) (Given name(s)) / Ime (x)					
4. Date of birth (day-month-year) / Datum rođenja (dan - mesec - godina)		5. Place of birth / Mesto rođenja		7. Current nationality / Sadašnje državljanstvo	
		6. Country of birth / Zemlja rođenja		Nationality at birth, if different: Državljanstvo po rođenju, ukoliko se razlikuje od sadašnjeg:	
				☐ Embassy/consulate ☐ CAC ☐ Service provider ☐ Commercial intermediary ☐ Border	
8. Sex / Pol		9. Marital status / Bračno stanje		Date of application:	
☐ Male / Muški ☐ Female / Ženski		☐ Single / Neoženjen/neudata ☐ Married / Oženjen/udata ☐ Separated / Rastavljen/a ☐ Divorced / Razveden/a ☐ Widow(er) / Udovac/ica ☐ Other (please specify) / Drugo (navesti koje)		Visa application number: Application lodged at	
10. In the case of minors: Surname, first name, address (if different from applicant's) and nationality of parental authority/legal guardian / Za maloletne: prezime, ime, adresa (ukoliko se razlikuje od adrese podnosioca zahteva) i državljanstvo roditelja ili zakonskog staratelja				☐ Other	
				Name:	
				☐ Other	
11. National identity number, where applicable / Broj lične karte, ako je poseduje				File handled by:	
12. Type of travel document / Vrsta putne isprave				Supporting documents:	
☐ Ordinary passport / Običan pasoš ☐ Diplomatic passport / Diplomatski pasoš ☐ Service passport / Službeni pasoš ☐ Official passport / Oficijelni pasoš ☐ Special passport / Poseban pasoš ☐ Other travel document (please specify) / Druga putna isprava (navesti koja)				☐ Travel document ☐ Means of subsistence ☐ Invitation ☐ Means of transport ☐ TMI ☐ Other:	
13. Number of travel document / Broj putne isprave		14. Date of issue / Datum izdavanja		15. Valid until / Važi do	
				16. Issued by / Izdata od	
				☐ A ☐ C ☐ VTL	
17. Applicant's home address and e-mail address / Poštanska i elektronska adresa podnosioca zahteva			Telephone number(s) / Brojevi telefona		
18. Residence in a country other than the country of current nationality / Rezident u zemlji koja nije zemlja sadašnjeg državljanstva				Visa decision:	
☐ No / Ne ☐ Yes. Residence permit or equivalent / Da. Boravišna dozvola ili ekvivalentan dokument No. / Br. Valid until / Važi do				☐ Refused ☐ Issued:	
				☐ A ☐ C ☐ VTL	
* 19. Current occupation / Trenutno zanimanje				☐ Valid: From Until	
				Number of entries: ☐ 1 ☐ 2 ☐ Multiple Number of days:	
* The fields marked with * shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH citizens (spouse, child or dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields no 34 and 35. * Članovi porodice državljana EU, EEP ili Švajcarske (suprug/ga, deca ili roditelji koji sa njima žive), koji putuju u skladu sa svojim pravom na slobodno kretanje, ne moraju da odgovaraju na pitanja obeležena zvezdicom (*). Članovi porodice državljana EU, EEP ili Švajcarske moraju da podnesu odgovarajuće uverenje o srodstvu i da popune polja 34 i 35.					
(x) Fields 1-3 shall be filled in accordance with the data in the travel document. (x) Polja od 1 do 3 moraju biti popunjena u skladu sa podacima iz putne isprave.					
* 20. Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational					

establishment / Ime, adresa i broj telefona poslodavca. Za studente, ime i adresa nastavnog centra		
21. Main purpose(s) of the journey / Osnovni motiv ili motivi putovanja ☐ Tourism / Turizam ☐ Business / Posao ☐ Visiting family or friends / Poseta prijateljima ili rođacima ☐ Cultural / Kultura ☐ Sports / Sport ☐ Official visit / Zvanična poseta ☐ Medical reasons / Medicinski razlozi ☐ Study / Studije ☐ Transit / Tranzit ☐ Airport transit / Aerodromski tranzit ☐ Other (please specify) / Drugi (navesti koji)		
22. Member State(s) of destination / Država/e članica/e krajnjeg odredišta	23. Member State of first entry / Država članica prvog ulaska	
24. Number of entries requested / Traženi broj ulazaka ☐ Single entry / Jedan ☐ Two entries / Dva ☐ Multiple Entries / Više ulazaka	25. Duration of the intended stay or transit / Predviđeno trajanje boravka ili tranzita Indicate number of days / Navedite broj dana	
26. Schengen visas issued during the past three years / Šengenske vize izdate u poslednje tri godine ☐ No / Ne ☐ Yes. Date(s) of validity from / Da. Datumi važenja: od to / do		
27. Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa / Uzimani otisci prstiju pri podnošenju ranijih zahteva za Šengenske vize ☐ No / Ne ☐ Yes. Date, if known / Da. Datum, ako je poznat		
28. Entry permit for the final country of destination, where applicable / Dozvola ulaska u zemlju krajnjeg odredišta, ako postoji Issued by / Izdata od valid from / važi od until / do		
29. Intended date of arrival in the Schengen area / Predviđeni datum ulaska u Šengenski prostor	30. Intended date of departure from the Schengen area / Predviđeni datum izlaska iz Šengenskog prostora	
* 31. Surname and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodation(s) in the Member State(s) / Prezime i ime osobe ili osoba koje su sačinile pozivno pismo u zemlji članici. Ukoliko se ne putuje po osnovu pozivnog pisma, ime hotela ili adresa privremenog smeštaja u zemljama članicama.		
Address and e-mail address of inviting person(s)/hotel(s)/temporary accommodation(s) / Poštanska i elektronska adresa osobe ili osoba koje su sačinile pozivno pismo, hotela ili privremenog smeštaja		Telephone and telefax / Brojevi telefona i faks

* The fields marked with * shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH citizens (spouse, child or dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields no 34 and 35.

* Članovi porodice državljana EU, EEP ili Švajcarske (suprug/ga, deca ili roditelji koji sa njima žive), koji putuju u skladu sa svojim pravom na slobodno kretanje, ne moraju da odgovaraju na pitanja obeležena zvezdicom (*). Članovi porodice državljana EU, EEP ili Švajcarske moraju da podnesu odgovarajuće uverenje o srodstvu i da popune polja 34 i 35

*32. Name and address of inviting company/organisation / Ime i adresa kompanije ili organizacije koja je sačinila pozivno pismo		Telephone and telefax of company/organisation / Brojevi telefona i faks kompanije ili organizacije
Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company/organisation / Prezime, ime, adresa, brojevi telefona, faks i elektronska adresa kontakt osobe iz kompanije ili organizacije		
*33. Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered / Troškove puta i izdržavanja podnosioca zahteva tokom njegovog boravka snosi		
☐ by the applicant himself/herself / sâm podnosilac zahteva Means of support / Sredstva za izdržavanje ☐ Cash / Gotovina ☐ Traveller's cheques / Putnički čekovi ☐ Credit card / Kreditna kartica ☐ Pre-paid accommodation / Uplaćen smeštaj ☐ Pre-paid transport / Plaćen transport ☐ Other (please specify) / Drugo (navesti koje)	☐ by a sponsor (host, company, organisation), please specify / sponzor (navesti da li se radi o domaćinu, kompaniji ili organizaciji) ☐ referred to in field 31 or 32 / navedeno u poljima 31 ili 32 ☐ other (please specify) / drugi (navesti ko) Means of support / Sredstva za izdržavanje ☐ Cash / Gotovina ☐ Accommodation provided / Obezbeđen smeštaj za podnosioca zahetva ☐ All expenses covered during the stay / Svi troškovi boravka su plaćeni ☐ Pre-paid transport / Plaćen transport ☐ Other (please specify) / Drugo (navesti koje)	
34. Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen / Lični podaci člana porodice državljanina EU, EEP ili Švajcarske		
Surname / Prezime		First name(s) / Ime
Date of birth / Datum rođenja	Nationality / Državljanstvo	Number of travel document or ID card / Broj putne isprave ili lične karte
35. Family relationship with an EU, EEA or CH citizen / Srodstvo sa državljaninom EU, EEP ili Švajcarske		
☐ spouse / suprug/a ☐ child / dete ☐ grandchild / unuk/a ☐ dependent ascendant / izdržavani roditelj		
36. Place and date / Mesto i datum		37. Signature (for minors, signature of parental authority/legal guardian) / Potpis (u slučaju maloletnih lica, potpis roditelja ili zakonskog staratelja)
I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused / Upoznat sam sa činjenicom da se u slučaju odbijanja zahteva za vizu ne vraća taksa plaćena na ime troškova obrade zahteva za vizu		
Applicable in case a multiple-entry visa is applied for (cf. field no 24) / Za podnosioca zahteva za vize sa više ulazaka (pogledati polje 24) I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States / Upoznat sam sa činjenicom da moram da posedujem odgovarajuće zdravstveno osiguranje koje pokriva moj prvi boravak i svaku sledeću posetu teritoriji zemalja članica EU		

* The fields marked with * shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH citizens (spouse, child or dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields no 34 and 35.

* Članovi porodice državljanina EU, EEP ili Švajcarske (suprug/ga, deca ili roditelji koji sa njima žive), koji putuju ostvarujući/u skladu sa svojim pravom na slobodno kretanje, ne moraju da odgovaraju na pitanja obeležena zvezdicom (*). Članovi porodice državljanina EU, EEP ili Švajcarske moraju da podnesu odgovarajuće uverenje o srodstvu i da popune polja 34 i 35.

I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application; and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my visa application.

Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS)¹ for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The authority responsible for processing the data is Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Slovenia, Prešernova 25, SI-1000 Ljubljana.

I am aware that I have the right to obtain in any of the Member States notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the State concerned. The national supervisory authority Information Commissioner, Vošnjakova 1, SI-1000 Ljubljana will hear claims concerning the protection of personal data.

I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.

I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.

Upoznat/a sam i slažem se sa sledećim: da je preuzimanje podataka navedenih u ovom formularu, uzimanje moje fotografije kao i eventualno uzimanje otisaka prstiju, obavezno kako bi zahtev za vizu bio razmotren; da će moji lični podaci koji se nalaze u formularu, kao i moji otisci prstiju i fotografija biti prosledeni nadležnim organima zemalja članica koji će iste obraditi sa ciljem donošenja odluke o mom zahtevu za vizu.

Ovi podaci, kao i odluka koja bude doneta o mom zahtevu za vizu ili odluka o poništenju, povlačenju ili produženju već izdate vize biće unete u Vizni Informacioni Sistem (VIS)¹ i sačuvane na period od pet godina; biće dostupne nadležnim organima za vršenje vizne kontrole na graničnim prelazima i u zemljama članicama; organima nadležnim za imigraciju i azil u zemljama članicama sa ciljem utvrđivanja ispunjenosti uslova za legalan ulazak, i kraći i duži boravak na teritoriji zemalja članica, identifikovanja osoba koje ne ispunjavaju ili su prestale da ispunjavaju ove uslove, obrade zahteva za azil i utvrđivanja odgovornosti za te obrade. U određenim uslovima, te podatke mogu da konsultuju i nadležni organi zemalja članica i Europol sa ciljem sprečavanja, otkrivanja i istraživanja terorističkih akata i drugih teških zločina. Organ nadležan za čuvanje podataka je Ministarstvo spoljnih poslova Republike Slovenije, Prešernova 25, SI-1000 Ljubljana.

Upoznat/a sam sa činjenicom da imam pravo da u bilo kojoj od zemalja članica tražim da mi se saopšte podaci koji su o meni registrovani u VIS-u, i zemlja članica koja ih je unela, kao i da tražim da se isprave oni lični podaci koji su netačni, odnosno izbrišu oni podaci o mojoj ličnosti koji su protivzakonito korišćeni. Ukoliko to izričito zatražim, organ koji primi moj zahtev će me obavestiti na koji način mogu da ostvarim svoje pravo da proverim svoje lične podatke i preduzmem korake kako bi oni bili modifikovani ili izbrisani, kao i o pravnom leku koji predviđaju unutrašnji zakoni zemlje u pitanju. Nacionalni organ za superviziju Informacijski pooblašćenec, Vošnjakova 1, SI-1000 Ljubljana obrađuje žalbe iz oblasti zaštite ličnih podataka.

Odgovorno izjavljujem da su svi podaci koje sam ostavio tačni i potpuni. Svestan sam da svako davanje lažnih podataka može predstavljati motiv za odbijanje mog zahteva za vizu ili za poništenje već odobrene vize, kao i da dovede do pokretanja sudskih procesa protiv mene u skladu sa zakonima zemlje članice koja obrađuje moj zahtev.

Obavezujem se da ću napustiti teritoriju zemlje članice pre nego što istekne viza koja mi je odobrena. Obavešten sam da je posedovanje važeće vize samo jedan od uslova koje treba ispuniti za ulazak na teritoriju zemalja članica. Činjenica da mi je odobrena viza ne znači da imam pravo na nadoknadu ukoliko ne ispunim uslove iz člana 5, odeljak 1, Pravilnika (CE) Br. 562/2006 (Zakon o Šengenskim granicama) pa mi zbog toga bude zabranjen ulaz. Ispunjenje uslova za ulazak ponovo se proverava prilikom ulaska na teritoriju zemalja članica.

Place and date / Mesto i datum

Signature (for minors, signature of parental authority/legal guardian) /
Potpis (u slučaju maloletnih lica, potpis roditelja ili zakonskog staratelja)

Insofar as the VIS is operational / U onoj meri u kojoj VIS bude u funkciji